Чло. 68.

НОВИНЕ СЕРБСКЕ

ИЗЪ

ЦАРСТВУЮЩЕГА ГРАДА ВІЕННЕ.

ОТЪ ЧЕТВЕРТКА, 26га МАРТА 1814

Съ дозволенїемъ Єго Кес. Крал. Величества.

ТРАКТАТЪ СОЮЗНИЧНЫЙ

помежду Ихъ В. В. Императоромъ Аустрїйскимъ, Кралѣмъ Мачжарскимъ и Бемскимъ, Є. В. Императоромъ Всероссїйскимъ, Є. В. Кралѣмъ соединѣнны Держава Инглезске и Ирландске, и Є. В. Кралѣмъ Прайзскимъ Февр. 17га (Марта 1га н. р.) 1814 у Шомону подписанъ.

У име свете и нераздѣлиме Тройце!

Будуѣи да су Ихъ В. В Императоръ Аустрїйскїй, Краль Мачжарскїй и Бемскїй, Императоръ Всероссїйскїй, Краль Инглезскїй и Ирландскїй, и Краль Прайзскїй владѣнїю Французскому предложенїя, да се миръ всеобщїй учини, послали, и будуѣи да желе, ако Французска предложенїя та не прїими, обезателства своя взаимна медьу Ньима веѣе уреченна за продолженїе крѣпкората, кой ѣе Европу всѣ едань путь отъ страданїя нѣны освободити, и будущу спокойность нѣну правичнымъ равновѣсїемъ установлѣнымъ обезбѣдити, да подкрѣпе, ако ли бы какъ промысаль примирителна умысленїя Ньина благословила, то о средствамъ онымъ да се договоре, коя ѣе по найспобнїя быти, слѣдство срѣчно усиловения Ньины отъ будущега нападенїя чїегъ му драго да защите; зато су Ихъ Императорска и Кралевска В. В. заключила, сугубый уговоръ тай торжественнымъ трактатомъ еднымъ да потверде, трактатомъ, кой ѣе свака отъ четыри те Силе съ прочимъ трима по особъ подписати.

И зато є Є. К. К. и А. В. Г. Клемента Венцла Лотара Князя Метернихо-Виннебургско-Оксенхаузенскогъ, Кавалїера златногъ руна, и прочи Ордене, Державногъ и Конференцїоналногъ Министра, и Министра дѣла иностранны наименовало; а Є. В. Императоръ Всероссїйскїй отъ стране Свое Г. Карола Роберта Графа Несселрода, тайнога Совѣтника Свога, и Секретара державнога на то опредѣлило, да бы се о условїямъ трактата овогъ взаимно договорили, условїя иста утвердили, и подписали. Полномѣщны су се ови, полномоѣїя своя взаимно измѣнивше, о слѣдуюѣи членовы погодили.

Ч. 1. Ако Французска предложенна условія мира отбацы, то се всевысочайше Силе уговараюће трактатомъ овымъ обвезую, све силе Држава свои за продолженіе рата садашнѣга противъ Французске да поднесу, и у совершенномъ споразумѣнію на то да употребе, како ћею тимъ начиномъ самымъ себи и цѣлой Европи всеобщій миръ прискорбити, миръ, подъ коимъ ћею сви народи независимость свою, и права своя безбѣдно обдержавати и уживати моћи.

Добро се то разумѣти мора, да новъ овай уговоръ обвезателствамъ измедьу Сила уговараюћи веће учинѣнымъ, и числа войске, кою страна свака противъ общегъ непріятеля ставити има, касаюћимсе никаква ущерба не учини: уговоромъ се овымъ свака отъ четири то уговараюће Сило обвезуе, у свако доба сто и петдесетъ тысяща (хиляда) Войника подпуно, кромѣ защита (гарнизона) по тврдыняма, на битвицу и противъ всеобщега непріятеля у дѣйствію да обдержава.

Ч. 2. Превысоке се Силе уговараюће обвезую взаимно, да єдна безъ всеобщегъ дозволѣня прочи никакова договора, или мира, никакова премирія или каква друга уговора съ непріятелѣмъ всеобщимъ учинити неће.

Къ тому се єдна другой за то обвезую, да оружія дотле оставити неће, док' годь конацъ войне, као што су се єдна съ другомъ согласиле, докученъ не буде.

Ч. 3. Да бы се пакъ конацъ истый славанъ што скоріе докучити могао, то се Є. В. Краль Инглезскій обвезуе, за потребе войне у години 1814. петъ милліона ₤ Стерлінга у помоћ дати (новцы ћею се ови измедьу три проче Силе равномѣрно подѣлити) и обећава, да ће се, ако война више година дана, (кое Богъ да сачува) устрае, сваке године пре Іан. 1га съ ихъ В. В. о потребномъ даваню новаца у теченію године оне договорити и согласити.

Петъ милліона ови ₤ Стерлінга у помоћ отъ Инглезске опредѣлѣнныи Министромъ Силе сваке по особъ на то ополномоћеннымъ у Лондону на рокове (термине) месечне, и у єднакомъ призрѣнію да се исилате.

Ако бы се пакъ пре истеченія године миръ измедьу Сила союженны и Французске учинио, то помоћ та у новцу до конца месеца оногъ, у кому є миръ подписанъ, да се положи: Кромѣ тогъ се іоште Є. В. Краль Инглезскій обвезуе, да ће Аустріи и Прайсокой сумму новца отъ два, а Россіи отъ четыри месеца дана дати, да бы Силе исте трошка за повратакъ войске свое у землѣ Ньине имати могле.

Ч. 4. Всевысочайше Силе уговараюће взаимно право имаю, кодъ Генерала надъ войскамъ Ньинымъ повелителствуюћи ополномоћенне Офіцїре да намѣсте, кои ћею се съ владѣніемъ своимъ свободно договарати, и нѣму обвѣстія о приключеніямъ военнымъ, и о свему, што се операція войнички касало буде, давати моћи.

Ч. 5. Ако Силе всевысочайше уговараюће за се то и задержаваю, да ћею се онда, кадъ се миръ са Французскомъ учини, о средствамъ оныма, коима оне Европи и єдна другой за обдержаванѣ мира истога добре стое, єдна съ другомъ договарати и совѣновати; ничимъ маніе су опеть мыслиле, да є нуждно, за защищаванѣ Европейски притиженія Свои, садъ таки обвеза-

телства защитителна взаимно на се да прїме, ако бы се случило, да бы Французска у поредакъ изъ мира вышереченнога родьенъ дирнула.

Ч. 6. Зато се взаимно све четыри Силе уговараюће обвезую, ако бы Французска на єдну или другу отъ уговараюћи Сила ударила, да ни єдна труда пожалити неће, нападенїю овомъ посредествїемъ своимъ да предупреди.

Ч. 7. А ако бы труди ови и безъ сваке ползе были, то Силе уговараюће обећаваю, да ћею страни нападнутой таки са шестдесеть тысяща войника у помоћ дойти.

(Заключенїе слѣдуе.)

ОТЪ ВОЙНИЦА.

Нове Бремске новине седмо обвѣстїе о войсцы предъ Хамбургомъ стоећой содержаваю. Обвѣстїе намъ ово явля, да се Маршаллъ Франц. Даву, толико веће на острову зовомомъ Вилхелмсбургу изгубившїй, садъ мануо, островъ истый да защищава. Повелитель войске Россїйско-Польске, Графъ Беннингсенъ свакїй дань, а особито ноћу на островъ тай удара. Февр. су 11/23га, 12/24га, 16/28га, и 20га Обсадницы на Вилхелмсбургъ више путїй ударали, Французе побили, више ньи убили, и много стотина заробили. Войска є Французска у Хамбургу доста яка, но коя полза, кадъ є весма незадовольна, и кадъ разне и прочи потреба доста не има? Генералъ є Графъ Беннингсенъ, на прошенїе Князя у Нидерандской государствующегъ дружину єдну отъ Холландеза оны устроїо, кои су къ войсцы обсадной прешли, или у робство нѣно пали были. Дружину ће ту у Холландску отправити.

— Отъ войске Лорда Веллїнтна являю, да є Маршаллъ Инглезскїй Бересфордъ Февр. 28га (Марта 12га п. р.) у градъ Франц. Бордо (Bordeaux), на мору Атлантїческомъ на Жиронди, ушао. Жители су Бордоскїй, заедно съ Старѣйшиномъ своимъ Инглезомъ на сусретъ изишли: и сви єдинодушно викали: „не треба намъ владѣнїе садашнѣ! да живе Бурбони! (Фамїлїа Лудовика XVI.)“ Цѣо є народъ простый, заедно са Старѣйшиномъ бѣлу ружицу (кокарду) на шешире натакао. У Бордоу су Инглези 64 топа, и више отъ 100 сандука съ оружїемъ нашли. Войска Французска непрестанно отъ Султа бѣжи, то є знакъ, да и Войницы исто тако мысле, као што и Градьани чувствую. Владѣнїе є Инглезско таки заповѣдило, 100,000 пушака у Белгїйску (Нидерландску) да се отнесе.

ПРИКЛЮЧЕНЯ СТРАННА.

ОТЪ ДАНСКЕ.

Норвегцы су Князя Хрїстїана Княземъ и Управителѣмъ (Прїнц-Регентомъ) своимъ торжественно прогласили. Онъ є два проглашенїя, єдно народу Норвегскомъ, а друго на Французскомъ єзыку цѣлой Европи издао. У оному Норвегцемъ обећава, да ихъ никадъ оставити неће; а у овомъ Европи обявлює, да є онъ съ народомъ Норвегскимъ зато, што се Фредерикъ, Краль Данскїй, Норвегске отрекао, независимымъ постао, и да су се Норвегцы союзили и сложили, самыи за се да остану: онъ жели, съ цѣломъ Европомъ у миру да живи, но и знати ће га противъ свакогъ угнѣтенїя защитити: при томъ є наролъ Норвегскїй твердо заключїо, да никада Кралю Шведскомъ подданъ быти неће. Князь истый са 32,000 Войника на границы стои: Апрїла ћею

се 10га п. р. Велможе Норвегскіи скупити, и уредбу новоначертанну примити. Говорисе, да су приватныи люди у Инглезской дозволѣніе добили, раану у Норвегску да носе, и да є Инглезскій Адмиралъ Сумарецъ у Готенбургу явіо, да ѣе свє ладье съ рааномъ за времє рата отете натрагъ опеть дати.

Проглашеніе Князя Христіана Фредерика у Норвегской изданно гласи овако:

„Я Христіанъ Фредерикъ, Управитель Норвегскій, Князь Данскій, Воевода Шлесвигскій, Холштайнскій, Стормарнскій, Дитмаршскій и Олденбургскій на знанѣ даемъ, да є народъ Норвегскій заклетве свое найсилніемъ и высокородномъ Князу Фредерику VI. Кралю Данскомъ, Вендскомъ, и Готскомъ, Воеводи Шлесвигскомъ, Холштайнскомъ, Стормарнскомъ, Дитмаршскомъ и Олденбургскомъ задане освободенъ, и зато свободанъ и независимъ, самъ собомъ уредбу владѣнія свога да опредѣли, волю свою ясно и єдинодушно изразіо, да никако тому соизволити неможе, да подъ Кралѣмъ Шведскимъ буде и да ѣе независимость свою противъ нѣга обдержавати и защищавати. Найближій Наслѣдникъ (Норвегски-Оделсбјаарне) престола Норвегска будући, и тако надъ вѣрнымъ и храбримъ народомъ да владамъ, опредѣлѣнъ, своевольно светомъ званію томъ слѣдуемъ, и за дужность мою признаемъ, изъ свію сила мои за свободу и за безбѣдность народа Норвегскога да радимъ. Аки Управитель царства искрено ѣу се трудити, у миру са свимъ силама да живимъ, кое само у права народа Норвегскога не дирку: име ово Управителя правомъ и полномоћіемъ истымъ сымъ на се узимамъ, коимъ га се Є. В. Краль Фредерикъ VI. отрекао, и кое ми народъ хоѣе да даде, да бы у часу погибели и бѣде непоредакъ и нещастіе отъ землѣ отвратио. Априла 10га н. р. изабранныи, и просвѣщенныи мужеви отъ народа у мѣсту Айхеволду, у отчастію Аггерхуусскомъ, да се саберу, да бы уредбу владѣнія воспріимили, коя ѣе свободу народа, и корысть Держава совершенно и на вѣки обезбѣдити моѣи. Вышній ѣе Богъ правично предпріятіе и усиловенія народа согласнога противъ туђегъ угнѣтеня благословити и защитити, угнѣтеня, кое старой Норвегской никадѣ познанно было ни є, и никада познанно да не буде. Управителство у Норвегской. У Христіаніи Февр. 7/19га 1814.

Христіанъ Фредерикъ,
Холтенскій."

Теченіе новца на Віенской берзи 25гъ Марта 1814.

За 100 Фор. сребра. . . .	307¼	ф. В.
— 1 дукатъ Царскій. . .	—	—
— Аугсбургъ на 14 дана.	304¼	ф. В.
— за 100 Фор. на 2 месеца.	303	ф. В.

Печатано писмены Г. Іоанна Шнирера.